



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. jaanuar 2021
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0308(NLE)

5314/1/21
REV 1

PECHE 18

MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Delegatsioonid
Teema:	Ettepanek: nõukogu määrus, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu – Avaldused

Delegatsioonidele edastatakse lisas komisjoni ja liikmesriikide avaldused.

Atlandi merilesta ellujäämismäär Kattegatis (Taani, Saksamaa, Rootsi ja komisjon)

Taani, Saksamaa ja Rootsi kohustuvad esitama ICESile asjakohast teaduslikku teavet atlandi merilesta püügi, tagasiheite ja ellujäämise kohta Kattegatis. Komisjon palub 2021. aasta alguses ICESil muuta paremaks teaduslikke teadmisi ja arusaamist atlandi merilesta ellujäämismäära kohta, et lisada ellujäämismäärad asjakohaste püügisoovituste prognoosimisse ja koostamisse. Kui ICESil on võimalik koostada 2021. aastal ajakohastatud püügisoovitused, mis hõlmavad ellujäämismäärasid, püüab komisjon teha nii kiiresti kui võimalik ettepaneku muuta aasta sees Atlandi merilesta 2021. aasta lubatud kogupüüki Kattegatis.

COVID-19 tõttu kvoodi alakasutamise mõju arvessevõtmine (komisjon)

Selleks et võtta arvesse kvoodi alakasutamist COVID-19 tõttu, palub komisjon liikmesriikide taotlusel ICESil 2021. aasta alguses uurida, kas mõne ohututes bioloogilistes piirides olevate kalavaru puhul õigustab kvoodi vähene kasutamine 2020. aastal lubatud kogupüügi suurendamist 2021. aastal, arvestades selliste kalavarude lubatud kogupüügi võimalikku muutmist aasta jooksul.

Ühised kalavarud, mida majandatakse ajutise lubatud kogupüügi alusel (komisjon)

Ajutine lubatud kogupüük kehtestatakse selleks, et ELi kalalaevastike püügitegevus saaks jätkuda, ilma et see mõjutaks käimasolevate rahvusvaheliste läbirääkimiste ja/või konsultatsioonide tulemusi. 2021. aasta jaanuaris hindab komisjon ELi ning Ühendkuningriigi ja/või Norra ühiste kalavarude olukorda, mille suhtes kohaldatakse ajutist lubatud kogupüüki. Komisjon esitab 2021. aasta jaanuaris liikmesriikide teatatud kvootide kasutamise alusel ning rahvusvaheliste läbirääkimiste ja konsultatsioonide tulemusi arvesse võttes ülevaate ja asjakohased ettepanekud edasise tegevuse ning lubatud ajutiste kogupüükide võimaliku muutmise kohta, eelkõige seoses püügitegevuse hooajalisusega, et võtta arvesse liikmesriikide vajadusi ja/või kehtestada lõplikud lubatud kogupüügid.

Kilu piirkondadevaheline paindlikkus Skagerraki (3.a) ja Põhjamere (2.a ja 4) vahel (komisjon)

Komisjon uurib kolmandate riikidega peetavate konsultatsioonide raames võimalust kehtestada piirkondadevaheline paindlikkus kilu suhtes ICESi 3a rajooni (Skagerrak, Kattegat) ja Põhjamere vahel.

Alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamine COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ja PLE/7HJK varu puhul 2021. aastal (Belgia, Iirimaa, Madalmaad, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa ja Taani)

Võttes arvesse, et varude COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A ja PLE/7HJK biomass on väiksem kui B_{LIM} ning et 2021. aastal on lubatud üksnes kaaspüük ja püük teadusuuringute eesmärgil, et tagada varude taastumine määruse (EL) 2018/973 ja määruse (EL) 2019/472 kohaselt, kohustuvad Belgia, Iirimaa, Madalmaad, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa ja Taani mitte kasutama kõnealuste varude suhtes 2021. aastal määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast aastatevahelist paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on kõnealuste varude praegused erandlikud olud.

Biskaia lahe (8.a, b) huntahvena püügi kaitsemeetmetega seotud kohustused (Prantsusmaa ja Hispaania)

Prantsusmaa ja Hispaania väljendavad heameelt huntahvena varude hea seisundi üle Biskaia lahes (8.a, 8.b). Prantsusmaa kohustub 2021. aasta esimeseks kvartaliks pikendama individuaalseid ülemmäärasid, mis on samaväärsed 2020. aasta esimeses kvartalis kehtinud ülemmääradega. Hispaania kohustub kehtestama Biskaia lahes (8.a, 8.b) püütud huntahvena töõndusliku püügi alammõõduks 40 cm. Need meetmed täiendavad ICESi soovitatud 3 108-tonnist F_{MSY-d} .

Norra salehomaari püük funktsionaalsetes üksustes 25 ja 31 (Hispaania)

Hispaania, kes on pühendunud Norra salehomaari varude jätkusuutlikkusele Kantaabria meres (funktsionaalsed üksused 25 ja 31), on teinud oma teadusasutuse kaudu ja Hispaania kalandussektori toetusel tööd, et parandada teaduslikke teadmisi nende varude seisundi kohta.

Pärast neli aastat kestnud väikese lubatud kogupüügiga kontrollpüügi-uuringuid, mille eesmärk oli koguda andmeid, mis käsitlevad saaki püügikoormuse ühiku kohta, ja mida tehti laevadega, mille pardal on vaatljad, on 2020. aasta tulemused kinnitanud, et saak püügikoormuse ühiku kohta on suurenenud kooskõlas eelmiste aastate kasvuga, mis annab tunnistust positiivsest trendist.

Hispaania palub ICESi praeguse nõuande (mis esitati 2019. aastal kolmeks aastaks) läbi vaadata 2021. aasta esimesel poolel, et hinnata töõndusliku püügi võimalikku taasalusustamist piiratud lubatud kogupüügiga ja selle haldamist puudutavate tingimustega.

Pikkuim-tuuni kvoodid ICCATis (komisjoni)

Komisjon tunnustab ICCATi kalavarude kvootide haldamist eritingimuste alusel. Komisjon märgib, et ühe liikmesriigi poolne ülepüük konkreetsetel aastal võib otseselt mõjutada nende liikmesriikide tegelikke kalapüügivõimalusi, kes ülepüügiga ei tegelenud.

Seepärast kaalub komisjon enne 2021. aasta esimese poolaasta lõppu kõiki võimalikke algatusi ELi kvootide haldamise hõlbustamiseks ICCATi sätete valguses, et saavutada ühise kalanduspoliitika majanduslikud, sotsiaalsed ja keskkonnavalased eesmärgid.

Ellujäämismääral põhinevate erandite alusel tehtavate vähendamiste arvutusmeetod (Taani, Prantsusmaa, Madalmaad, Iirimaa ja Hispaania)

Taani, Prantsusmaa, Madalmaad, Iirimaa ja Hispaania on mures kõrgel ellujäämismääral põhinevate erandite alusel tehtavate vähendamiste arvutusmeetodi muutmise pärast.

Seetõttu toetavad nad Kattegati atlandi merilesta varudega seotud riikide algatust esitada ICESile taotlus.

Taani, Prantsusmaa, Madalmaad, Iirimaa ja Hispaania paluvad komisjonil võtta endale kohustus esitada ICESile 2021. aasta alguses teiste asjaomaste kalavarude kohta samasugused taotlused võtta nõuannetes arvesse ellujäämismäärasid, pidades silmas 2021. aasta lubatud kogupüüki ja kvoote käsitleva määruse läbivaatamist.

Uusmeremaa merluus (HKE/8C3411) (Hispaania ja Portugal)

Hispaania ja Portugal on täielikult pühendunud lõunapoolse merluusi jätkusuutlikkusele, kuna see on üks kõige olulisemaid ja traditsioonilisemaid liike meie rannikukogukondade ja nende toidulaua jaoks ning oluline liik sadade meie laevade, sadamate ja oksjonite jaoks nende aastaringses püügitegevuses.

Palume, et komisjon kiiremas korras esitaks ICESile taotluse kõnealuse kalavaru hinnangu ümberhindamiseks, et korrigeerida praegust äärmiselt ebakindlat olukorda, kus puuduvad maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kontrollväärtused või läänepiirkonna vete mitmeaastases kavas kehtestatud vahemikud (kuigi merluusivarude kohta on rohkesti varasemaid ja täielikke andmeid), mille tulemusel lükati sel aastal tagasi varem kasutatud 1. kategooria hindamismudel.

Sel eesmärgil teevad Hispaania ja Portugal ICESi menetluste kohaselt koostööd oma asjaomaste teadusasutuste kaudu.

Põhjapoolne pikkuim-tuun (ALB/AN05N) (Hispaania)

Määruse lõplik versioon sisaldab ELi põhjapoolse pikkuim-tuuni kvoodi (ALB/AN05N) suurendamist, mis ei kajasta ICCATis kokkulepitud lubatud kogupüügi 12,5 % suurendamist. ELi kvooti suurendatakse mõne liikmesriigi eelmiste aastate ülepüügi tõttu ainult 5,5 % võrra. Sellest tulenevalt on määruses vähendatud Hispaania kvooti kõigest 17 704,08 tonnile. Hispaania 2021. aasta õige kvoot on 18 351,95 tonni, mis saadakse, suurendades 2020. aasta kvooti 12,5 % võrra. Hispaania leiab, et olukord on diskrimineeriv, arvestades meie kohtlemist muude kalavarude suhtes varasematel aastatel.

Pikkuim-tuun on Hispaanias väga tundlik kalavaru. Selle kvoot eraldatakse rannalähedase väikesemahulise püügi laevadele Kantaabria meres ja Kanaari saartel. Hispaania oli eelmistel aastatel püügi lõpetamisel väga range. Oleme veendunud, et leitakse rahuldav lahendus selleks püügihooajaks, kui ülepüügi eest määratavaid karistusi kohaldatakse ainult nende suhtes, kes selle põhjustasid. Seetõttu kiidab Hispaania määruse lõpliku versiooni heaks tingimusel, et määruse järgmise ajakohastamise käigus leitakse kvootide läbivaatamisel kompromiss.
